



# Ещё никогда не было так просто ПОЛУЧИТЬ ВАКЦИНУ!

Запись на получение вакцины от COVID-19 является бесплатной и доступна для всех лиц старше 16 лет, которые живут и работают в округе Лос-Анджелес! Наличие медицинской страховки не требуется, и вас не будут спрашивать об иммиграционном статусе.

## Как получить вакцину в округе Лос-Анджелес:

1. Придите в пункт, находящийся под управлением округа, в рабочие часы, чтобы получить вакцину. Регистрация открыта только до тех пор, пока не закончатся материалы, ИЛИ
2. Запишите себя или другого человека на вакцинацию на [MyTurn.ca.gov](https://myturn.ca.gov). Ваша запись на получение первой и второй дозы вакцины будет



БЕСПЛАТНО	Balboa Sports Complex	Cal State Northridge
	17015 Burbank Blvd Encino, CA 91316 вторник-суббота 8:30-15:00	18343 Plummer Street Northridge, CA 91325 понедельник-воскресенье 9:00-16:00
Pomona Fairplex	Eugene A. Obregon Park	The Forum
2370 East Arrow HWY (Gate 15) La Verne, CA 91750 понедельник-воскресенье 9:00-16:00	4021 E. 1st Street Los Angeles, CA 90063 вторник-суббота 8:30-15:00	3900 Manchester Blvd Inglewood, CA 90305 понедельник-воскресенье 9:00-16:00
LA County Office of Education	Palmdale Oasis Park Recreation Center	College of the Canyons
12830 Columbia Way Downey, CA 90242 понедельник-воскресенье 9:00-16:00	3850-A East Avenue S Palmdale, CA 93550 понедельник-воскресенье 11:00-19:00	25000 Valencia Blvd Santa Clarita, CA 91355 понедельник-воскресенье 11:00-19:00

## Для получения вакцины вам нужно предъявить:

1. Удостоверение личности с фотографией, **и**
2. Доказательство, что вы живете или работаете в округе Лос-Анджелес, **и**
3. Доказательство, что вам 16 лет или больше.

*Один документ может удовлетворять всем требованиям (например, водительские права)*

Вам не нужно предъявлять удостоверение личности государственного образца и не нужно быть гражданином США, чтобы получить вакцину. Вы можете ознакомиться с требуемой документацией [здесь](#).



## Если вам 16 или 17 лет:

- Найдите пункт, который предлагает вакцину Pfizer, так как это единственная вакцина, разрешенная для лиц 16 и 17 лет. Вам откажут в вакцинации, если вы придете в пункт, который не предлагает вакцину Pfizer.
- Приведите вашего родителя или опекуна на вашу запись для получения вакцины Pfizer. Несовершеннолетние лица должны сопровождаться родителем или опекуном для получения их согласия на вакцинацию.

**\*Примечание:** Лица младше 16 лет в настоящее время не могут получить вакцину, так как для этой возрастной группы нет разрешенных к использованию вакцин.